II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 2 February 1988

authorizing extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded between Member States and third countries

(88/71/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Decision 69/494/EEC of 16 December 1969 on the progressive standardization of agreements concerning commercial relations between Member States and third countries and on the negotiation of Community agreements [1], and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas extension or tacit renewal beyond the end of the transitional period was last authorized in the case of the Agreements and Protocols listed in the Annex by Decision 87/483/EEC [2];

Whereas the Member States concerned have, with a view to avoiding any disruption of their commercial relations with the third countries concerned based on Agreement, requested authorization to extend or renew the above-mentioned Agreements;

Whereas, however, most of the areas covered by these national Agreements are henceforth the subject of Community Agreements; whereas, in this situation, there should be authorization for the maintenance of national Agreements only for those areas not covered by Community Agreements; whereas, in addition, such authorization should not, therefore, adversely affect the obligation incumbent upon the Member States to avoid and, where appropriate, to eliminate any incompatibility between such Agreements and the provisions of Community law;

Whereas the provisions of the Agreements to be either prolonged or renewed should not furthermore, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas the Member States concerned have declared that the extension or tacit renewal of these Agreements would neither constitute an obstacle to the opening of Community negotiations with the third countries concerned and the transfer of the commercial substance of those Agreements to Community Agreements nor, during the period under consideration, hinder the adoption of the measures necessary to complete the standardization of the import arrangements of the Member States;

Whereas, at the conclusion of the consultations provided for in Article 2 of Decision 69/494/EEC, it was established, as the aforesaid declarations by the Member States concerned confirm, that the provisions of the Agreements to be extended or renewed would not, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas, in these circumstances, the Agreements concerned may be either extended or tacitly renewed for a limited period,

[1] OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 39.
[2] OJ No L 277, 30. 9. 1987, p. 32.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Trade Agreements and Protocols between Member States and third countries, as listed in the Annex hereto, may be extended or tacitly renewed up to the dates indicated for each of them for those areas not covered by Agreements between the Community and the third countries concerned and in so far as their provisions are not contrary to existing common policies.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 February 1988.

For the Council

The President

M. BANGEMANN

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Estado miembro	País tercero	Naturaleza y fecha del Acuerdo	Prorrogado o tácitamente reconducido hasta el
Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering	Udløb efter forlængelse eller stiltiende videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens	Ablauf nach Verlängerung oder stillschweigender Verlängerung
Κράτος μέλος	Τρίτη χώρα	Φύση και ημερομηνία της συμφωνίας	Ημερομηνία λήξεως κατόπιν της παρατάσεως ή της σιωπηρής ανανεώσεως
Member State	Third country	Type and date of Agreement	Prolonged or tacitly renewed until
Estado miembro	País tercero	Naturaleza y fecha del Acuerdo	Prorrogado o tácitamente reconducido hasta el
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après prorogation ou tacite reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo	Scadenza dopo la proroga o il tacito rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na al dan niet stilzwijgende verlenging
Estado-membro	País terceiro	Natureza e data do acordo	Prorrogado ou tacitamente renovado até
BENELUX	Autriche/ Oostenrijk	Accord commercial/ Handelsakkoord	29. 6. 1957	31. 3. 1989
	Norvège/ Noorwegen	Accord commercial/ Handelsakkoord	28. 5. 1957	30. 4. 1989
	Suède/ Zweden	Accord commercial/ Handelsakkoord	27. 4. 1957	28. 2. 1989
	Suisse/ Zwitserland	Accord commercial/ Handelsakkoord	21. 6. 1957	31. 3. 1989
		et échange de notes/ en briefwisseling	5. 5. 1961	
	Tunisie/ Tunesië	Accord commercial/ Handelsakkoord	1. 8. 1958	31. 3. 1989
DANMARK	Schweiz	Vareudvekslingsaftale	15. 9. 1951	31. 12. 1988
	Sverige	Vareudvekslingsoverenskomst	11. 3. 1948	31. 1. 1989
DEUTSCHLAND	Indonesien	Handelsabkommen vom	22. 4. 1953	31. 3. 1989
	Südkorea	Handelsabkommen vom	8. 4. 1965	7. 4. 1989
ΕΛΛΑΔΑ	Αίγυπτος	Εμπορική συμφωνία	1. 1. 1979	1. 1. 1989
	Μαρόκο	Εμπορική συμφωνία	1. 11. 1961	1. 11. 1988
	Τουρκία	Εμπορική συμφωνία	7. 11. 1953	7. 11. 1988
	Ινδία	Εμπορική συμφωνία	31. 1. 1973	31. 1. 1989
	Ισραήλ	Εμπορική συμφωνία	30. 1. 1969	30. 1. 1989
	Νορβηγία	Εμπορική συμφωνία	1. 1. 1965	1. 1. 1989
	Πακιστάν	Εμπορική συμφωνία	17. 1. 1963	17. 1. 1989

ESPAÑA	Camerún	Acuerdo comercial	4. 2. 1964	4. 2. 1989
	Chile	Convenio comercial y de cooperación económica	9. 3. 1977	2. 3. 1989
	Gabón	Acuerdo de cooperación económica y comercial	6. 2. 1976	6. 2. 1989
	Jordania	Acuerdo comercial	16. 12. 1980	16. 12. 1988
	Túnez	Acuerdo comercial	20. 4. 1961	20. 4. 1989
FRANCE	Afrique du Sud (1)	Échanges de lettres	18. 4. 1964	31. 12. 1988
	Corée du Sud	Échange de lettres	12. 3. 1963	31. 3. 1989
	Inde (1)	Accord commercial et échange de lettres	19. 10. 1959	31. 12. 1988
	Irak	Accord commercial	25. 9. 1967	25. 3. 1989
	Liban	Accord commercial	25. 3. 1955	10. 4. 1989
IRELAND	Austria	Trade Agreement concluded by exchange of notes	6. 10. 1950	31. 12. 1988
	Finland	Trade Agreement	1. 6. 1951	
	Iceland	Trade Agreement	2. 12. 1950	
	Sweden	Trade Agreement	25. 6. 1949	
ITALIA	Corea del Sud	Accordo commerciale	9. 3. 1965	8. 3. 1989
	El Salvador	Accordo commerciale	30. 3. 1953	31. 3. 1989
		Protocollo addizionale	21. 12. 1955	
	Indonesia	Accordo commerciale	23. 3. 1951	31. 3. 1989
	Iran	Scambio di note	29. 1. 1958 23. 3. 1961	9. 2. 1989
	Israele	Accordo commerciale	5. 3. 1954	31. 3. 1989
		Scambio di lettere	5. 1. 1956	
		Processi verbali	21. 10. 1956 11. 2. 1964	
	Iugoslavia	Accordo commerciale	1. 7. 1967	31. 12. 1988
		Protocollo e scambio di note successivo	30. 4. 1969	
	Norvegia	Accordo commerciale	20. 5. 1953	31. 3. 1989
		Protocollo	31. 8. 1959	
		Scambio di note	10. 5. 1962	
	Repubblica dominicana	Accordo commerciale	18. 2. 1954	11. 3. 1989
NEDERLAND	Finland	Handelsakkoord	8. 12. 1956	31. 3. 1989
PORTUGAL	Cabo Verde	Acordo comercial	20. 4. 1980	20. 4. 1989
	Egipto	Acordo comercial	20. 3. 1983	20. 3. 1989
	Moçambique	Acordo comercial	25. 5. 1981	25. 5. 1989
	São Tomé e Princípe	Acordo comercial	17. 7. 1978	17. 7. 1989
	Tanzânia	Acordo comercial	30. 7. 1975	30. 7. 1989

(1) Prorogation par échange de notes.